Совет Безопасности

25 April 2007
Russian

**Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации
Объединенных Наций от 25 апреля 2007 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

От имени Движения неприсоединения имею честь направить Вам как Председателю Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в апреле письмо относительно обсуждения в Совете Безопасности положения на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине, которое должно состояться сегодня.

Совет Безопасности вновь отклонил законное ходатайство Движения неприсоединения об участии в обсуждениях этого органа для рассмотрения этого чрезвычайно важного вопроса, что лишает Движение неприсоединения возможности высказать свое мнение и предложения. Следует отметить, что Движение неприсоединения состоит из 118 государств — членов Организации Объединенных Наций, включая подавляющее большинство государств на Ближнем Востоке.

Принятое Советом Безопасности решение является еще одним примером отсутствия транспарентности, которое характерно для работы Совета, и является очередным подтверждением необходимости срочной и предметной реформы этого органа, включая его методы работы.

Имею честь обратиться к Вам с просьбой распространить настоящее письмо и приложение к нему, которое содержит заявление Кубы и которое предполагалось представить от имени Движения неприсоединения на вышеупомянутых обсуждениях, в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Родриго Мальмиерка Диас
Посол и Постоянный представитель Кубы
Председатель Координационного бюро
Движения неприсоединения

Приложение к письму Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 25 апреля 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

Заявление Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций в его качестве Председателя Координационного бюро Движения неприсоединения для целей обсуждения Советом Безопасности положения на Ближнем Востоке

25 апреля 2007 года

Имею честь обратиться к Совету Безопасности от имени Движения неприсоединения.

На протяжении последних нескольких месяцев соответствующие стороны, включая Лигу арабских государств и новое палестинское правительство национального единства, предпринимали серьезные усилия, и крепнет надежда на возобновление мирного процесса, направленного на достижение справедливого и мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта.

20 марта этого года Координационное бюро Движения неприсоединения выступило с заявлением, которое было распространено в качестве документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности (A/61/818-S/2007/161) и в котором приветствовалось формирование палестинского правительства национального единства после достижения соглашения в Мекке. В нем также выражалось мнение о том, что формирование этого нового правительства является многообещающим признаком единства палестинского народа в это трудное время.

Несмотря на создание правительства национального единства, палестинский народ продолжает страдать из-за блокады международной помощи, которая была установлена более года тому назад и до сих пор не снята.

В то время, когда внимание сосредоточивается на усилиях по возобновлению мирного процесса и на действиях нового палестинского правительства национального единства, такое ужасающее положение на местах нельзя игнорировать. Сохранение такой ситуации определенно подорвет любой прогресс, который может быть достигнут.

В марте израильские оккупационные силы осуществили многочисленные, сопровождавшиеся насилием военные вторжения и аресты в палестинских городах, селениях и беженских лагерях, убив и ранив много палестинских мирных жителей, включая детей, и уничтожив гражданскую собственность и инфраструктуру.

Движение выражает глубокое сожаление по поводу того, что число палестинских мирных жителей, заключенных в тюрьмы и содержащихся под стражей Израилем, продолжает расти и достигло более 10 000 палестинцев, включая женщин и детей, томящихся в израильских тюрьмах и центрах содержания под стражей.

Израиль продолжает незаконное возведение стены на оккупированной палестинской территории, в частности в Восточном Иерусалиме, полностью игнорируя консультативное заключение Международного Суда и резолюции Организации Объединенных Наций.

Движение неприсоединения вновь заявляет о том, что справедливого и прочного решения палестинского вопроса невозможно добиться, если оно не будет основано на принципе «территория в обмен на мир», включая создание независимого палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме, включающего все палестинские территории, оккупированные с 1967 года, которое будет жить в условиях мира и безопасности с Израилем и другими его соседями.

Движение неприсоединения вновь выражает свое удовлетворение в связи с принятыми правительством Ливана мерами по осуществлению резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности, особенно с развертыванием вооруженных сил в районе к югу от реки Литани и вдоль «голубой линии». Движение неприсоединения также выражает удовлетворение по поводу развертывания ливанских вооруженных сил вдоль северных и восточных границ Ливана в целях обеспечения безопасности и стабильности границ.

Движение неприсоединения по-прежнему глубоко озабочено продолжающимися израильскими нарушениями «голубой линии» с воздуха и суши вопреки резолюции 1701 (2006). Мы настоятельно призываем Израиль положить конец оккупации северной части города Эль-Гаджар на северной стороне «голубой линии» и немедленно прекратить все нарушения ливанского суверенитета и резолюции 1701 (2006), а также воздерживаться от каких-либо провокаций по отношению к ливанским вооруженным силам или ВСООНЛ.

Движение неприсоединения призывает к скорейшему урегулированию вопроса о Мазария-Шабья, обеспечивающему уважение ливанского суверенитета и территориальной целостности, как это предусмотрено в резолюции 1701 (2006), и в этой связи отмечает предложение правительства Ливана, содержащееся в его плане из семи пунктов и касающееся Мазарии-Шабья. Мы призываем все стороны сотрудничать в целях защиты суверенных прав Ливана в этом районе и отмечаем важные усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в этом направлении.

Движение неприсоединения остро осознает огромную проблему, с которой сталкивается Ливан в результате того, что в ходе своей агрессии против Ливана летом прошлого года Израиль сбросил 1,2 млн. кассетных бомб. Движение неприсоединения вновь осуждает применение такого оружия Израилем и выражает свои соболезнования по поводу гибели людей в результате их применения. Движение неприсоединения решительно призывает Израиль указать точные места, где применялись эти смертоносные виды оружия, а также карты местностей, заминированных в ходе его оккупации южной части Ливана.

Мы настоятельно призываем Совет Безопасности принять решение о безотлагательном вступлении в силу полного и долговременного прекращения огня.

Движение неприсоединения с удовлетворением отмечает щедрые взносы и обещания, данные в ходе третьей Парижской конференции, посвященной памяти Рафика Харири, которая состоялась в Париже 25 января 2007 года.

Движение неприсоединения вновь заявляет о том, что все меры и действия, которые были предприняты или будут предприняты Израилем, направленные на изменение юридических, физических и демографических условий и институциональной структуры на оккупированных сирийских Голанах, а также меры Израиля по осуществлению там своей юрисдикции и управления, являются недействительными и не имеют юридической силы.

Мы также вновь заявляем о том, что все эти меры и действия, включая незаконное строительство и расширение израильских поселений на сирийских Голанах с 1967 года, представляют собой вызов международному сообществу и явное нарушение международного права, международных соглашений, Устава Организации Объединенных Наций и решений, включая резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, а также Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года.

Движение неприсоединения требует, чтобы Израиль соблюдал резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности и осуществил полный вывод с оккупированных сирийских Голан к границам по состоянию на 4 июня 1967 года.

Движение неприсоединения считает, что в настоящее время существует реальная возможность для возобновления мирного процесса на Ближнем Востоке в направлении достижения мирного урегулирования, и настоятельно призывает международное сообщество выполнить свои обязанности для обеспечения того, чтобы эта возможность не была упущена.

Мы призываем правительство Израиля принять Арабскую мирную инициативу и откликнуться на призыв о возобновлении процесса серьезных и прямых переговоров по всем направлениям.

Движение неприсоединения будет и впредь помогать и содействовать всеми возможными средствами достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке на основе всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, мандата Мадридской конференции, принципа «территория в обмен на мир», Арабской мирной инициативы и «дорожной карты».